



## JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

## PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

# *Sumáriu Kazu*

Períodu: Janeiru 2012

Edisaun: 27 Janeiru 2012

## **Sumáriu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau periódu Janeiru 2012**

### *Introdusaun*

Iha kuatru semana fulan Janeiru 2012 JSMP kontinua hala'o atividade monitorizasaun ba prosesu julgamentu ba kazu sira ne'ebé tama iha agenda tribunál nian atu halo julgamentu. Sumáriu ida ne'e atu kompleta sumáriu seluk semana segundu no terseiru fulan Janeiru 2012 nian.

Tuir observasaun JSMP nian iha kuatru semana fulan Janeiru 2012, iha kazu neen (6) mak tribunál agenda atu halo julgamentu.

Kazu ne'e kompostu husi kazu tenta omisidiu ida, kazu ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika rua, kazu ofensa integridade fizika simples negligente junta kazu kondusaun sein karta, kazu abuzu seksuál ida, no kazu danu simple ida.

Entre kazu neen (6) refere, kazu violensia domestika ida, kazu abuzu seksuál ida no omisidiu tentadu la konsege julga tanbá parte interesadu sira la marka prezensa iha tribunál sein justifikasi saun. Entertantu kazu krime danu simples la konsege hala'o julgamentu tanbá juiz titular ba kazu ne'e hetan impedimentu iha Dili. Signifika entre kazu neen (6) so kazu rua deit mak konsegue halo julgamentu. Kazu rua ne'e mak kazu violénsia doméstika ida no ofensa ba integridade fizika negligente ida.

Tuir mai sumáriu kazu kompletu ne'ebé durante loron tolu hanesan data iha leten iha fulan Janeiru nia laran ne'ebé JSMP monitoriza iha Tribunál Distritál Baucau.

### **1. Kazu omisidiu tentadu Nú. 169/Crm.C/2009/TDB**

Tuir orariu tribunál nian, iha loron 24 Janeiru 2012 Tribunál Distritál Baucau, sei halao julgamentu ba kazu krime omisidiu tentadu ne'ebé tama ona iha tribunál nia agenda. Kazu refere

rejistru ho número prosesu 169/Crm.C/2009/TDB. Kazu ne'e involve arguidu ho inisial TG, ho nia kolega nain rua (naran la temi) hasoru lezadu ho inisial MC Kazu ne'e akontese iha Sub-Distritu Baucau, Distritu Baucau.

Tuir informasaun ne'ebé JSMP hetan husi fontes konfirmadu husi ofisial justisa tribunál refere katak kazu ne'e la konsege halo julgamentu tanbá parte sira la kompri notifikasaun. Tanbá ne'e tribunál adia nia prosesu sein data konfirmadu.

## **2. Kazu ofensa ba integridade fizika simples ka violénsia doméstika Nú. 150/Crm.S/2011/TDB**

Iha loron 26 Janeiru 2012 Tribunál Distritál Baucau halo audiénsia julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika. Kazu ne'e rejista ho número prosesu 150/Crm.S/2011/TDB, ne'ebé involve arguidu ho inisial TB hasoru lezada ho inisial FE. Kazu ne'e akontese iha loron 30 Abril 2011 mais ou menus iha oras tuku 6.00 lorokraik, iha Suku Macadique, Sub Distritu Uatu-Lari, Distritu Viqueque.

Audiénsia julgamentu ba kazu refere prezidi husi juiz singular Dr. Antonio Fonseca Monteiro de Jesus, husi Ministériu Públiku reprezenta husi Dra. Benvinda do Rosario no arguidu hetan akompañamentu husi Dr. Grigorio de Lima husi eskitoria Defensória Públiku.

Bázeia ba akuzasaun Ministériu Públiku nian haktur katak, iha loron 30 Abril 2011 iha oras tuku 6.00 lorokraik arguidu TB haruka nia oan ba kuru we, maibé tanbá nia-oan la kohi halo tuir, nune'e arguidu foti aisanak hodi baku nia oan.

Maibé lezada FE ba satan netik labarik hodi hateten katak, “labele baku ita nia oan”. tanbá ida ne'e arguidu foti ai pedasuk ida hodi baku iha lezada nia kabás no ulun dala tolu. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu no kanek iha nia ulun. Relasiona ho kazu ne'e, vítima baixa iha klinika Uatu-Lari durante loron tolu.

Bázeia ba faktu hirak ne'e, Ministériu Públiku akuza ho artigu: 145 Kódigu Penál konabá ofensas ba integridade fizika simples ho muldura penál tinan tolu ka multa. Artigu ida ne'e konjuga mós ho artigu: 2 Lei Kontra Violénsia doméstika.

Rona tiha deklarasaun husi parte sira, Juiz fo oportunidade ba Ministériu Públiku no defeza atu aprezaenta alegasaun finál. Ministériu Públiku alega katak, bázeia ba faktu sira ne'ebé deskobre durante julgamentu. Iha Ministériu Públiku nian alegesaun final, nia husu ba tribunál atu kondena arguidu bázeia ba lei ne'ebe eziste ona.

Hatan ba alegasaun ne'e, advogadu arguidu husu ba tribunál atu tetu didiak antes fo desizaun tanbá arguidu nia idade ne'ebé avansadu, no ninia kondisaun fiziku la saudavel. Aleinde ne'e, arguidu mós iha oan nain 7, no balun sei kiik nune'e presiza arguidu ninia protesaun nu'udar xefe familia. Sirkunstansia sira ne'e defeza hato'o ba tribunál atu tetu antes deside.

Leitura ba sentensa halao halo iha loron 02 Fevereiru 2012 oras tuku 09.30 dadersan.

### **3. Kazu ofensa ba integridade fízika negligente konjuga ho kondusaun sem karta Nú. 48/Crm.S/2011/TDB.**

Iha loron 26 Janeiru 2012 Tribunál Distritál Baucau lee sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika negligente, konjuga mós ho krime kondusaun sem karta. Karta ne'e rejistru ho númeru prosesu 48/Crm.S/2011/TDB. Kazu refere involve arguidu ho inisial DFS hasoru lezadu sira ho inisial NAX no JD. Kazu ne'e akontese iha loron 20./01/2010 iha loja Romario Baucau nia oin.

Audiénsia julgamento prejidi husi juiz singular Dr. José Gonsalves, Ministériu Públiku reprezenta husi Dra. Benvinda do Rosario no arguidu hetan defeza husi Dr. Grigorio de Lima husi Eskitoriu Defensória Pública.

Ministériu Públiku akuza arguidu ba kazu ne'e ho artigu 148 KP konabá ofensa ba integridade fízika negligente maibé depois iha produsaun de provas iha inisiu julgamento, tribunál deskobe mós konabá kazu kondusaun sein karta. (mengendarai tanpa surat izin).

Relasioana ho faktu foun produz no deskobre iha julgamento ne'e, arguidu rasik mós konfesa no deklara ba tribunál katak, durante lori kareta nia la uja karta kondusaun. Refere faktus hirak ne'e, tribunál husu ministériu públiku atu inkui mós krime kondusaun seim karta ne'ebe hatur iha artigu 207 Kódigu Penál ho ho pena abstrata tinan rua ka multa. Bázeia ba faktus provadus hirak ne'e, tribunál komprova no konklui hodi hamonu pena koncreta tinan 2 prizaun maibé suspende ba tinan 3.

### **4. Kazu violénsia doméstika Nú.113/Crm.S/2011/TDB.**

Iha loron 27 Janeiru 2012 Tribunál Distrital Baucau, halaó julgamento ba kazu violénsia doméstika ho númeru prosesu 113/Crm.S/2011/TDB. Kazu refere involve arguidu ho inisial EdS hasoru lezada ES. Kazu ne'e akontese iha loron 08 Novembru 2010 iha Aldeia Pitileti Suco Tutuala Sub Distritu Tutuala Distritu Lautem.

Tuir informasaun ne'ebé JSMP hetan husi Tribunál Distritál Baucau katak kazu refere la konsege halo julgamento tanbá vítima la komparese notifikasiada hodi mai tribunál. Tanbá ne'e juiz Dr. Antonio Fonseca M. de Jesus deside anunsia konabá julgamento nia adiamantu ho razoens vítima la prezensa.

Atu kontinua audiénsia ba kazu ida ne'e, tribunál notifika data foun ba loron 01 Marsu 2012 tuku 09:30 atu rona deklarasaun husi parte interesadu sira.

### **5. Kazu abuzu seksuál Nú. 92/Crm.C/2011/TDB**

Iha loron 27 Janeiru 2012, Tribunál Distrital Baucau halo julgamentu ba kazu abuzu seksuál ho número prosesu 92/Crm.C/2011/TDB. Kazu refere involve arguidu ho inisial AXF hasoru lezada ho inisial MDF. Kazu ne'e akontese iha loron 18 Maiu 2010 iha Aldeia Uatu-Ua Suco Gariuai, Sub Distritu Baucau, Distritu Baucau.

Tuir informasaun ne'ebé JSMP hetan husi ofisial de justisa Tribunál Distritál Baucau katak kazu refere la konsege julga tanbá arguidu ne'ebe notifikadu la marka ninia prezensa iha tribunál. Tanbá ne'e Tribunál tenke adia prosesu ba kazu ne'e no sei halo fali julgamentu iha loron 27 Fevereiru 2012 atu rona arguidu, vítima no sasin sira nia deklarasaun.

## **6. Kazu krime danu simples Nú. 99/Crm.S/2010/TDB.**

Iha loron 27 Janeiru 2012, Tribunal Distrita Baucau, halo julgamentu ba kazu krime danu simples ne'ebé rejista ho número prosesu 99/Crm.S/2010/TDB.

Kazu refere involve arguidu ho inisial JdC no sira seluk. Halo hasoru lezadu ho inisial NdC. Kazu ne'e akontese iha loron 24 Abril 2008, iha Aldeia Hourobu, Suco Caibada, Sub Distritu Baucau Distritu Baucau.

Tuir informasaun ne'ebé JSMP hetan husi ofisial de justisa Tribunál Distritál Baucau, katak kazu refere la konsege halo julgamentu no adia fali ba loron seluk sein data definitivu.

Tuir ofisial justisa ne'e hateten katak, adiamentu kazu ida ne'e tamba juiz ne'ebé kaer kazu refere, hetan impedimentu atu fila ba Tribunál Baucau tanbá nia kareta a'at iha Dili.

Atu hatene informasaun kle'an favor kontaktu direitamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretor Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

Landline: 3323883